



## Ouderlijke toestemming voor een verblijf in het buitenland

*Met dit formulier geeft u als ouder toestemming aan uw minderjarig kind om deel te nemen aan een buitenlandse reis in de aangegeven periode.*

### • Autorisation parentale pour un séjour à l'étranger

*Avec ce formulaire vous donnez en tant que parent, l'autorisation à votre enfant mineur à participer à un voyage à l'étranger dans la période indiquée.*

### • Elterliche Erlaubnis für einen Aufenthalt im Ausland

*Mit diesem Formular geben Sie als Elternteil Ihrem minderjährigen Kind die Erlaubnis, in der angegebenen Periode an einer Auslandreise teilzunehmen.*

### • Parental permission to stay abroad

*By using this form you as a parent grant permission to your child of minor age to take part in a trip abroad during the period as indicated.*

#### Gegevens aanvrager

*Les coordonnées du demandeur  
Personalien des Beantragters  
The applicant's details*

naam•nom•Name•name

.....  
nummer identiteitskaart ouder•numéro de la carte d'identité du parent•

.....  
Nummer Personalausweis Elterntell•parent's identity card number

.....  
voornaam•prénom•Vorname•first name

#### Naam van de minderjarige

*Nom du mineur  
Name des Minderjährigen  
Name of the minor*

naam•nom•Name•name

.....  
voornaam•prénom•Vorname•first name

.....  
geboortedatum•date de naissance•Geburtsdatum•date of birth

#### Persoon die de minderjarige vergezelt

*La personne qui accompagne le mineur  
Person die den Minderjährigen begleitet  
Person accompanying the minor*

naam•nom•Name•name

.....  
voornaam•prénom•Vorname•first name

.....  
geboortedatum•date de naissance•Geburtsdatum•date of birth

#### Bestemming en datum van de reis

*Destination et date du voyage  
Reiseziel und Reisedatum  
The trip's destination and date of the trip*

land•pays•Land•country

.....  
van•de•von•from

.....  
tot•jusq'à•bis•until



## Verklaring

Déclaration  
Erklärung  
Déclaration

**Indien u als ouders gescheiden of uit elkaar bent**, verklaart u hiermee als aanvrager, dat u niet uit het ouderlijk gezag werd ontzet en dat geen rechtelijke uitspraak het exclusief ouderlijk gezag aan de andere toekent.

**Si, en tant que parents vous êtes divorcés ou séparés**, vous déclarez par la présente, en tant que demandeur, que l'autorité parentale ne vous a pas été enlevée et qu'aucun prononcé du juge n'accorde l'autorité parentale exclusive à l'autre parent.

**Wenn Sie als Eltern geschieden sind oder wenn Sie nicht mehr zusammenleben**, erklären Sie als Beantrager hiermit, dass Ihnen die elterliche Sorge nicht entzogen ist, und dass kein Richterspruch die exklusive elterliche Sorge dem anderen Elternteil zuerkennt.

**In case you as parents are divorced or separated**, you, the applicant, do hereby declare that you were not dismissed from parental authority and that there is no court decision granting exclusive parental authority to the other parent.

## Ondertekening formulier

*Signature du formulaire*  
*Unterschrift Formular*  
*Signing of the form*

datum•date•Datum•date

handtekening•signature•Unterschrift•signature

Gezien voor wettiging van de handtekening•Vu pour légalisation de la signature•Gelesen für Echelichkeitserklärung der Unterschrift•  
Seen for the legalization of the signature

*stempel*

Handtekening gemachtigde•Signature du délégué•Unterschrift Bevollmächtigte(r)•Signature of authorized representative

## Hoe verder met dit formulier?

U biedt zich met dit formulier persoonlijk aan in een stadsloket naar keuze. U hoeft geen afspraak te maken. Vergeet niet uw identiteitskaart mee te brengen voor de controle van de handtekening.